

治療後はどうなりますか？

What happens after you finish treatment?

治療薬をきちんとすべて服用した場合、再び結核にかかる可能性は低いでしょう。

治療後に、健康状態のモニターのために、クリニックでの再診をすすめられるかもしれません。

再び具合が悪くなり肺結核の症状が出た場合は、ご自身のファミリードクターまたはクリニックに電話して予約を入れてください。

質問はどこにしたらよいですか？

Where can you call if you have questions?

あなたの医療提供者：
電話：

BC 疾病管理センター BC Centre for Disease Control TB クリニック：

バンクーバー結核クリニック：
(Vancouver TB Services Clinic) :
655 West 12th Avenue
604-707-2692

ニュー・ウエストミンスター：
100-237 Columbia Street East
604-707-2698

www.bccdc.ca



肺外結核

Extrapulmonary Tuberculosis

肺外結核とは何ですか？ What is extrapulmonary tuberculosis (TB)?

肺結核（Tuberculosis：TB）は、空気中に拡散した細菌で引き起こされます。

結核は肺に一番多くみられますが、体のどこの部位にも感染する可能性があります。**肺以外の場位**の結核は肺外結核と呼ばれます。

体内の複数部位が同時に感染することもあります。

幸い、**結核は治療が可能**です！ブリティッシュ・コロンビア州では結核治療薬は無料です。

肺外結核がある場合、どのような症状が出ますか？ What are the symptoms of extrapulmonary TB disease?

結核が体のどの部位に感染したかによって、症状は異なります。

体の部位	起こり得る症状
腺	首のぐりぐり
骨	骨または背中の痛み
関節	痛み、発赤、腫れ
腎臓	排尿痛、尿の濁り
脳	頭痛、首のこり、頭や眼を動かすと痛い。
心内膜	息が切れる。胸痛があることも。

小腸 胃の痛みや排便に変化がある場合も。

以下の症状もあるかもしれません。

- 発熱
- 寝汗
- 食欲不振
- 体重減少
- 体が弱った、または非常に疲れる感じ。

自分が肺外結核だと、どうやってわかるのですか？

How do you know you have extrapulmonary TB?

結核の検査は、感染した部位によって異なります。担当の医療提供者と話してください。

検査結果がすべて判明するには時間を要します。

友人、家族や他の人々への伝染を防ぐには、どうしたらよいですか？ How can you keep friends, family and others safe?

あなたが肺にも結核菌をもっていないことを、医療提供者が確認します。

肺に結核菌がないことを確認するまでは、2週間またはそれ以上の期間、自宅隔離を指示されるかもしれません。

自宅での隔離に関する詳細は、以下のヘルスリンク（HealthLink）BCサイトにアクセスしてください。

<http://www.healthlinkbc.ca/healthfiles/hfile51c.stm>

肺外結核はどのように治療しますか？ How is extrapulmonary TB treated?

結核は、**結核治療薬**で治すことができます。多くの場合、治療期間は**6～9カ月**です。**もっと長い期間投薬を継続しなくてはならない場合もあります**。調子が良くなっても、指示に従って薬を服用することが重要です。

薬の服用が必要なくなったときは、あなたの医療提供者が知らせてくれます。処方された薬の種類、どの程度体に合っているか、また、あなたの体が治療にどのくらい時間を必要とするかによって、この期間は変わってきます。

医療提供者に会って薬をもらうために、クリニックに**定期的**に通うよう指示が出されるでしょう。

血液検査を行って、あなたの健康をチェックします。